

MEINE KLEINE WELT „BAUERNHOF SET“

24
M+

24070



MY LITTLE WORLD “FARM SET”

beleduc



Nachhaltige Materialien – Fasal

Fasal besteht aus Holzfasern, ein Nebenprodukt der Holzverarbeitung. Diese Fasern werden zu einer Masse verarbeitet, woraus dann Gegenstände gegossen werden können. Die „Meine kleine Welt“ Figuren sind ein Materialmix aus Buchenholz und Fasal. So entstehen aus Nebenprodukten neue Spielwaren, die nachhaltig hergestellt werden und besonders robust und langlebig sind.



Sustainable materials – Fasal

Fasal consists of wood fibres, a byproduct of wood processing. These fibres are processed into a mass from which objects can then be shaped. The „My little world“ figures are made of a material mix of beech wood and Fasal. In this way, byproducts are turned into new toys that are produced sustainably and are particularly robust and long-lasting.



Matériaux durables – Fasal

Le fasal est composé de fibres de bois, un sous-produit de la transformation du bois. Ces fibres sont transformées en une masse qui permet ensuite de mouler des objets. Les figurines „Mon petit monde“ sont un mélange de matériaux en bois de hêtre et en fasal. De nouveaux jouets sont ainsi créés à partir de sous-produits, fabriqués de manière durable et particulièrement résistants avec une longue durée de vie.



Materiales sostenibles: fasal

El fasal es un subproducto de la madera que se compone de fibras de madera procesada. Estas se transforman en una masa que permite fundir objetos. Las figuras de «Mi pequeño mundo» están fabricadas con una mezcla de materiales de fasal y de madera de haya. De ese modo, la madera se convierte en nuevos juguetes sostenibles, especialmente resistentes y duraderos.



Duurzame materialen – Fasal

Fasal bestaat uit houtvezels, een bijproduct van houtverwerking. Deze vezels worden verwerkt tot een massa waarvan vervolgens voorwerpen kunnen worden gegoten. De „Mijn Kleine Wereld“-figuren zijn een materiaalmix van beukenhout en Fasal. Op deze manier worden bijproducten omgezet in nieuw speelgoed dat duurzaam is geproduceerd en bijzonder robuust en duurzaam is.



Materiali sostenibili – Fasal

Il Fasal è costituito da fibre di legno, un sottoprodotto della lavorazione di questo materiale. Le fibre vengono trasformate in una massa da cui è possibile ricavare oggetti. Le figure „Il mio piccolo mondo“ sono realizzate con un mix di materiali in legno di faggio e Fasal. In questo modo, i sottoprodotti vengono trasformati in nuovi giocattoli sostenibili e particolarmente robusti e durevoli.



采用可持续环保材料Fasal

Fasal 由木材加工的副产品木纤维组成。经过加工，木纤维可以变成纤维团块，由此制造出不同形状的物件。

“我的小世界”中的小人偶，就是由榉木和 Fasal 材料聚合而成。

通过这种方式，可以将副产品加工为全新的、环保的玩具，特别坚固耐用。





Die Wichtigkeit des Rollenspiels im Kindergarten

- Kinder spielen Alltagssituationen nach und kommen untereinander ins Gespräch
- Rollenspiele schulen das Sozialverhalten, Kinder sprechen sich ab und lösen gemeinsam Konflikte
- Rollenspiele fördern die Kommunikation und Sprachentwicklung in der Gruppe



The importance of role play in the kindergarten

- Children act out everyday situations and enter into conversation with each other
- Role play trains social behaviour, children talk to each other and solve conflicts together.
- Role play promotes communication and language development in the group.



L'importance du jeu de rôle à l'école maternelle

- Les enfants simulent des situations de la vie quotidienne et entrent en contact les uns avec les autres
- Les jeux de rôle forment le comportement social, les enfants se concertent et résolvent ensemble les conflits
- Les jeux de rôle favorisent la communication et le développement du langage au sein du groupe



La importancia de los juegos de roles en la guardería.

- Los niños y niñas pueden representar situaciones cotidianas y hablar entre ellos.
- Los juegos de roles sirven para ejercitar el comportamiento social: los niños y niñas pueden hablar entre sí y resolver conflictos juntos.
- Los juegos de roles fomentan la comunicación y el desarrollo del lenguaje en el grupo.



Het belang van rollenspellen in de kindertuin

- Kinderen spelen alledaagse situaties na en gaan met elkaar in gesprek
- Rollenspellen trainen sociaal gedrag, kinderen praten met elkaar en lossen conflicten samen op
- Rollenspellen bevorderen de communicatie en taalontwikkeling in de groep



L'importanza del gioco di ruolo nella scuola dell'infanzia

- I bambini riproducono situazioni quotidiane e conversano tra loro
- I giochi di ruolo favoriscono il comportamento sociale, i bambini si parlano e risolvono i conflitti insieme
- I giochi di ruolo promuovono la comunicazione e lo sviluppo del linguaggio nel gruppo



角色扮演在幼儿园中的重要性：

- 孩子们表演日常生活中的情景，并彼此进行交谈。
- 角色扮演可以提升孩子社交能力，通过沟通化解矛盾和冲突。
- 角色扮演可以让小朋友们提升语言表达以及沟通能力。







Meine kleine Welt „Bauernhof Set“

Entdeckt die Welt auf dem Bauernhof mit dem „Farm Set“ aus der Linie „Meine kleine Welt“. Baut euch euren Bauernhof auf und erweckt die Figuren zum Leben! Hier haben schon die Kleinsten jede Menge Spielspaß und für Kreativität und freies Spiel ist gesorgt. Die Weiden und Ställe können variabel aufgebaut werden und schon können Schafe, Pferde, Kühe und Hühner einziehen. Natürlich gibt es auch ein Haus für die Familie und eine Scheune oder macht eine Fahrt mit dem Traktor!

- Entdeckt die tollen Accessoires und Funktionen!
- Kreativität und viel Raum für freies Spiel schon für die Kleinsten!
- Extra großes Set – perfekt geeignet für die Gruppe!



My little world „Farm Set“

Discover the world on the farm with the „Farm Set“ from the „My Little World“ range. Build your farm and bring the figures to life! Even the little ones have lots of fun here. Creativity and free play are encouraged. Built up variably the meadows and stables with the sheep, horses, cows and chickens or take a ride on the tractor. Of course there is also a house for the family and a animal stable.

- Discover the great accessories and functions!
- Extra big set – perfect for the group!
- A lot of space for creativity and free play – even for the youngest!



Mon petit monde „La ferme“

Découvrez le monde de la ferme avec le „Farm Set“ de la ligne „Mon petit monde“. Construisez votre ferme et donnez vie aux personnages ! Les plus petits y prennent beaucoup de plaisir et la créativité et le jeu libre sont au rendez-vous. Pâturages et étables peuvent être assemblés de manière variable et les moutons, chevaux, vaches et poules peuvent déjà emménager. Bien sûr, il y a aussi une maison pour la famille et une grange sans oublier la possibilité de faire un tour en tracteur !

- Découvrez de formidables accessoires et fonctionnalités !
- Créativité et de vastes possibilités pour jouer librement, même pour les plus petits !
- Très grand kit – parfait pour un groupe !



Set «La granja» de Mi pequeño mundo

Con este set de la línea «Mi pequeño Mundo» descubrirás el mundo de la granja. ¡Construye tu granja y da vida a sus personajes! Incluso los más pequeños podrán divertirse con este juego que desata la creatividad de los niños y fomenta el juego libre. Los pastos y los establos pueden configurarse de forma variable para que quepan las ovejas, los caballos, las vacas y las gallinas. Por supuesto, también hay una casa para la familia y un granero. ¡Y no te olvides de dar un paseo en el tractor!

- Descubre los magníficos accesorios y funciones de este set.
- Creatividad y espacio para el juego libre incluso para los más pequeños.
- Juego extra grande: perfecto para jugar en grupos.



Mijn Kleine Wereld "Boerderijset"

Ontdek de wereld op de boerderij met de „Boerderijset“ uit de „Mijn Kleine Wereld“-lijn. Bouw jullie boerderij en breng de personages tot leven! Zelfs de allerkleinsten beleven hier veel plezier en voor creativiteit en vrij spel is zeker gezorgd. De weiden en stallen kunnen variabel worden samengebouwd en dan kunnen schapen, paarden, koeien en kippen er al hun intrek nemen. Natuurlijk is er voor de familie ook een woonhuis en een schuur of kan ze een ritje op de tractor maken!

- Ontdek de geweldige accessoires en functies!
- Creativiteit en veel ruimte voor vrij spel, zelfs voor de allerkleinsten!
- Extra grote set – perfect voor de groep!



Il mio piccolo mondo "Set fattoria"

Scopri il mondo della fattoria con il „Set fattoria“ della gamma „Il mio piccolo mondo“. Costruisci la tua fattoria e dai vita ai personaggi! Anche i più piccoli potranno divertirsi e scatenare propria creatività nel gioco libero. È possibile allestire i pascoli e le stalle in modo vario e trasferirvi pecore, cavalli, mucche e galline. Ovviamente non mancano la casa padronale, il fienile e il trattore!

- Scopri i fantastici accessori e le loro funzioni!
- Creatività e tanto spazio per il gioco libero anche per i più piccoli!
- Set extra large – perfetto per il gruppo!



我的小世界--农场套装

我的小世界—农场套装，让你尽情探索农场世界！建造起农场，和小人偶一起经营农场生活吧！即使年龄很小的小朋友，也可以从这里获得极大的乐趣。小朋友可以自由发挥和创造。同马、羊、奶牛、鸡和其他家畜一起，开拓出各种草场，搭建起畜棚，也可以开着拖拉机去兜兜风。农场里还有一个可供人偶家庭居住的小屋。

- 多种配件，多样功能！
- 超大套装，适合多人游戏！
- 年龄再小也无妨，超大空间，发挥想象，都可自由创造！







beleduc Lernspielwaren GmbH
Heinrich-Heine-Weg 2
09526 Olbernhau, Germany
Tel.: 0049 37360 162 0
Fax: 0049 37360 162 29
Mail: info@beleduc.de
www.beleduc.de

© beleduc 2024

Bitte Anschrift für Rückfragen aufbewahren.
Please retain for information.
Informations à conserver.
Guardar esta información para futuras referencias.
De details en de kleuren van de inhoud kunnen verschillen.
Informatie te bewaren.
请保留包装材料上的产品信息。

